



Двадцать четвертая сессия  
Найроби, 15-19 апреля 2013 года

## Проект резолюции об урбанизации и устойчивом городском развитии в повестке дня на период после 2015 года

*Совет управляющих,*

*напоминая* о провозглашенных в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и Итоговом документе Всемирного саммита целях обеспечить к 2020 году существенное улучшение условий жизни как минимум 100 миллионов обитателей трущоб и о поставленной в Плане выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию цели сократить вдвое к 2015 году долю населения, не имеющего доступа к безопасной питьевой воде и базовым санитарным услугам,

*ссылаясь* на пункт 135 итогового документа Конференции «Рио+20», озаглавленного «Будущее, которого мы хотим»,

*принимая во внимание* Рабатскую декларацию, озаглавленную «Оставить трущобы в прошлом: глобальная задача на 2020 год», принятую 28 ноября 2012 года, в которой участники обязались через межправительственные органы Организации Объединенных Наций оказать поддержку принятию глобальной цели, заключающейся в том, чтобы в период с 2015 по 2030 годы вдвое сократить долю населения, живущего в трущобах, в увязке с общим процессом разработки повестки дня на период после 2015 года,

*напоминая* о резолюции 66/207 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея постановила созвать в 2016 году третью Конференцию Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому развитию с тем, чтобы принять «Новую повестку дня для развития городов»,

*напоминая также* о резолюции 67/216 Генеральной Ассамблеи, в пункте 2 которой Ассамблея рекомендует при разработке повестки дня Организации Объединенных Наций в области развития на период после 2015 года уделить должное внимание вопросам устойчивой урбанизации, в пункте 4 признает прогресс, достигнутый в деле достижения и даже превышения планового задания 11 в рамках цели 7 в области развития, сформулированной в Декларации тысячелетия, но отмечая, что трущобы продолжают представлять собой

глобальную проблему, а в пункте 5 преамбулы принимает во внимание, что, несмотря на существенный прогресс, достигнутый в осуществлении Стамбульской декларации по населенным пунктам и в достижении двуединой цели Повестки дня Хабитат, в этой области сохраняются проблемы, такие как продолжающееся увеличение числа обитателей трущоб в мире, отрицательное воздействие ухудшения состояния окружающей среды, включая изменение климата, опустынивание и снижение биоразнообразия, на населенные пункты и необходимость уменьшения опасности бедствий и повышения сопротивляемости к бедствиям в городских населенных пунктах,

*принимая во внимание* работу Целевой группы системы Организации Объединенных Наций по разработке программы ООН в области развития на период после 2015 года и ее поддержку проводимых при лидирующей роли государств-членов и при участии многих заинтересованных сторон консультаций по глобальной программе в области развития на период после 2015 года,

1. *просит* Директора-исполнителя в консультации с Комитетом постоянных представителей обеспечить вклад Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам в разработку и осуществление программы развития на период после 2015 года в целях содействия устойчивой урбанизации;

2. *призывает* правительства и партнеров по осуществлению Повестки дня Хабитат должным образом учитывать в своих вкладах в разработку программы развития на период после 2015 года вопросы устойчивого городского развития и роль городов и органов местного самоуправления в этой связи;

3. *просит* Директора-исполнителя представить Совету управляющих на его двадцать пятой сессии доклад о ходе осуществления настоящей резолюции.

---